ARUBAANSE COURANT

Dagblad voor Aruba

15e Jaargang — VRIJDAG 14 JANUARI 1955 — No. 2129

LAGO'S BRANDWEER BEDWONG VUURZEE IN 2 UUR EN VOORKWAM RAMP

C. A. CAMPBELL ENIGE GEWONDE

OP DEZE PAGINA VINDT U DE EERSTE FOTO'S VAN DE BRAND OP DE LAGO

SCHADE AAN SCHIP VALT MEE, LAADTOREN VERNIETIGD

SAN NICOLAS.— Omstreeks kwart over een gistermiddag ging het nieuws als een lopend vuurtje over het eiland: Brand op de Lago". Als gevolg van dit bericht stroomden honderden mensen naar San Nicolas om daar achter het hek van de Lago getuige te zijn van een brand, zoals de Lago die in geen jaren heeft meegemaakt.

Donkere, zwarte dikke rookwolken slopen over het Westelijk terrein van het bedrijf heen en de bran van het vuur kon omstreeks kwart voor twee duidelijk gelocaliseerd worden door de lange vuurtongen, die daar de rookwolken heen zichtbaar waren. Soms kwam het vuur enkele tientallen meters boven de grond.

Om maar niets van het schouwspel te missen klommen mensen op daken van huizen en gebouwen, op auto's en zelfs op elkaars rug. Elk open plekje werd door de toeschouwers benut.

Zo opgewonden en nieuwsgierig als het publiek buiten was, zo rustig was het op de Lago zelf. De arbeiders deden normaal hun werk, zelfs de loeiende sirenes om twee uur deden hen niet uit de onverstoorbaarheid wekken. Slechts aan de rookwolken en de vele mannen met rode helmen en de brandweerwagens, die in de richting van de vuurhaard gingen, kon men op de Lago zien, dat er wat aan de hand was.

Vermoedelijke oorzaak: lekken van laadpijp

Gelukkig— en dit woord willen wij wel onderstrepen— bleef Aruba en speciaal San Nicolas voor een ramp gespaard. Wat immers zou er gebeurd zijn als de brandweerorganisatie op de Lago niet zo perfect georganiseerd was en men het vuur niet had kunnen localiseren? Duizenden tonnen uiterst brandbare olieën liggen daar namelijk opgeslagen en de ramp zou niet te overzien zijn geweest als ook dit vlam had gevat. Goddank was het niet zo, men kwam het vuur onder de knie en redde daarmee Aruba van een ramp van ongekende afmetingen.



Het publiek liet zich niet onbetuigd. Deze foto geeft slechts een gedeelte van de belangstelling weer.
Foto Bonke — Cliché Fuhring

Explosie door statische electriciteit?

De 10,172 ton metende Noorse tanker **„Hammersborg"** lag gisteren aan de gasolinedock no. 1. van de Lago in het Westelijk deel van de Lago. Het schip moest zeven verschillende soorten olie-producten laden en was juist bezig met het innemen van benzine en kerosene, toen de brand begon.

Hoe de brand is ontstaan weet men nog niet zeker, er bestaan allerlei gissingen op dit gebied, doch het meest waarschijnlijk achtte de Lago tot nu toe, dat bij het laden van de benzine de pijp, waardoor de olie van de pier naar het schip werd gepompt, enigszins lekte en er dus olie op de pier terecht kwam.

Door de een of andere oorzaak nu — bijvoorbeeld door het optreden van statische electriciteit — kan er een explosie ontstaan zijn, met het noodlottige gevolg van uitbreken van brand.

Het vuur begon dus op de kade zelf. De kade, of de pier, strekt zich in een geknakte lijn in de haven uit. Vanuit de wal steekt hij eerst nagenoeg loodrecht de haven in en maakte dan een stompe bocht naar het Westen. Aan dit laatste uiteinde nu liggen de tankers te laden. De „Hammersborg" lag vooraan, daar achter lag nog een andere tanker, die even na het uitbreken van de brand verhaald werd naar veiliger oorden.

Door de enorme hitte, die ontstond, raakten ook enkele verbindingen van de andere pijpleidingen losser en zodoende gebeurde het dat er meer olie op de pier kwam, met als gevolg, dat het vuur constant nieuwe brandstof toegevoerd kreeg. Natuurlijk werden de pijpen direct na het uitbreken dichtgedraaid, maar er zat nog altijd genoeg in de uiteinden om de brand voorlopig aan de gang te houden.

Ook de tanker vatte vlam.

Inmiddels vatte ook de tanker vlam. De brug, die midscheeps was, alsmede het achterdek. Zo hoog kwamen de vlammen, dat de reddingsboot, die midscheeps een meter of twintig boven de kade uitsteekt eveneens in brand kwam te staan.

Door de dikke rook, die zich ontwikkelde was het uiteraard moeilijk in het begin te zien, waar hulp het eerst nodig was.

Snel en deskundig ingrijpen behoedde voor erger.

De tijd, die het ons neemt de bovenstaande regels te schrijven is vele malen groter, dan de tijd, die het vuur nam om zich dusdanig om zich heen te grijpen, dat binnen korte ogenblikken én op de pier én op het schip een laaiende vuurmassa ontstaan was.

Onmiddellijk na het binnenkomen van de melding werd alarm geslagen en het gehele brandweer apparaat, dat de Lago sinds jaar en dag in prima conditie houdt, kwam in werking.

De rode brandweerwagens schoten de garages uit — altijd zijn de wagens rijklaar en zodanig opgesteld, dat men niet eens de deuren van de garage open behoeft te doen om weg te kunnen rijden — mannen met rode helmen op spoedden zich naar de plaats des onheils, ambulancewagens kwamen aangereden en stelden zich naast de ingang van de pier op, doktoren met eerste hulpkisten waren vrijwel tegelijk aanwezig, de Lago Politie zorgde ervoor, dat er beslist niet meer mensen op de pier kwamen dan strikt noodzakelijk was en een hulplegertje arbeiders werd achter de hand gehouden voor onvoorziene omstandigheden.

Op een grijze jeep stond een telefoon — aangesloten op het Lago net — aan de ingang van de pier was een handitalki opgesteld, die in constante verbinding stond met een soortgelijk apparaat vlakbij de vuurhaard en tevens steeds communicatie had met het hoofdkwartier van de politie aan de hoofdpoort. Op deze wijze was ook de verbinding keurig geregeld.

De leiding berustte bij Griffin

Vlak bij de brand werden de brandslangen uit de wagens uitgelegd en op de vuurzee gericht, twee sleepboten van de Lago bestreden met hun waterkanons het vuur van de waterzijde, daarbij goed geassisteerd door een barge, die eveneens een enorme watermassa het vuur inspoot. De „Hammersborg" liet zich evenmin onbetuigd en zorgde op zijn beurt voor overvloedige watermassa's.

Het vuur werd bestreden door water en het z.gn. foamite, een chemische stof, die het vuur als het ware bedekt en verdere uitbreiding op die manier voorkomt.

De leiding van de blussingswerkzaamheden berustte bij de heer F. Griffin, Lago's general super-intendent, die met zijn rode helm op het hoofd, steeds daar was waar men hem nodig had. De politiebrandweer van het gouvernement was eveneens ter plaatse, doch werd in reserve gehouden voor het geval dat de brand zich mocht uitbreiden. Onze politiemannen hebben dus niet behoeven in te grijpen.



Onze fotograaf Jan Bonke moest op een dak van een huis klimmen om vlak achter het Lagohek deze foto van de brand te maken. De pijl geeft de omgevallen laadbrug aan.
Cliché Fuhring

Het achterschip van de tanker werd nog van het dok weggetrokken, zodat twee afzonderlijke brandhaarden, die zodoende makkelijker te bestrijden waren, bewerkt konden worden.

Eén ernstig gewonde.

Alle goede en doeltreffende maatregelen mochten echter toch niet een vrij ernstig persoonlijk ongeluk voorkomen. De bij de „receiving and shipping" werkzame arbeider Charles A. Campbell wist namelijk zich niet op tijd uit de voeten te maken en dientengevolge vatten zijn kleren vlam. Door zich op het dek te rollen trachtte hij nog de vlammen te doven, doch zodra hij bemerkte, dat dit niet ging, sprong hij overboord en werd even later door een bootje uit het water opgepikt. Direct daarna bracht de ambulance de heer Campbell naar het hospitaal over.

Hij heeft enkele ernstige brandwonden opgelopen, doch er bestaat geen levensgevaar.

Gelukkig bleef het bij deze ene gewonde. Weliswaar liepen nog enkele bemanningsleden van het schip lichte brandwonden op, doch deze mochten vrijwel geen betekenis hebben.

Autoriteiten waren eveneens aanwezig.

Inmiddels waren de president van de Lago, de heer J. J. Horigan, de general manager, de heer O. Mingus op de plaats van de brand aangekomen en constateerden tot hun grote voldoening, dat de hulp van de zijde van de arbeiders voorbeeldig was te noemen. Een grote groep werkers, die vrij hadden, waren zelfs naar de maatschappij gegaan om hun diensten aan te bieden. Het behoeft geen betoog, dat dit gebaar ten zeerste op prijs werd gesteld.

Ook de Gezaghebber, mr. L. C. Kwartsz, alsmede de waarnemend commissaris, de heer C. A. de Jager, waren snel ter plaatse.

Schade nog niet geschat.

Even meer dan twee uur na het uitbreken van de brand was deze bedwongen. Om half vier kon het sein: „Gevaar geweken" gegeven worden en rukten de meesten in. Slechts enkelen bleven over voor het nablussingswerk.

De schade aan het schip schijnt nogal mee te vallen, de ravage, die de brand aan de pier heeft aangericht is echter groter.

De pier had een houten bedekking en die is voor een groot deel verbrand, de laadbrug, waardoor de leidingen aan het schip bevestigd worden is geheel vernietigd en

(doorlezen op pag. 2, 1e kolom)

DE „HAMMERSBORG" MOEST NAAR BRAZILIE

SAN NICOLAS.— De „Hammersborg" staat onder commando van kapitein S. Hansen. Het schip behoort aan de rederij John Hansen uit Oslo in Noorwegen. Zij had een bemanning van ongeveer 40 koppen, die allen gered zijn. Sommigen ervan waren op het moment van de brand aan de wal, anderen, die zich aan boord bevonden, wisten bijtijds het schip te verlaten.

Bij de Lago Politie aan de hoofdpoort en in het wachthuisje aan de pier kwamen de zeelui weer wat op adem. Velen waren ijlings, zonder hun kleren of iets dergelijks mee te nemen, aan wal gekomen.

„De „Hammersborg" moest de lading brengen naar Recife, Rio de Janeiro en Bahia in Brazilië.



Deze foto, door een fotograaf van de Esso News genomen, geeft een duidelijk overzicht van de plaats van de brand. De sleepboot aan de ene zijde van de „Hammersborg" en de brandweer aan de andere kant laten hun stralen op de vuurhaard vallen.
Cliché Fuhring.

LAGO'S BRANDWEER

(vervolg van pagina 1-

ook aan de pijpen zelf is aanzienlijke schade aangericht.

Uiteraard zal de brand enige vertraging in de werkzaamheden veroorzaken, doch niet veel. De vertraging blijft tot het werk aan de pier beperkt, de rest van het bedrijf gaat normaal door. Men hoopt binnen enkele dagen zo ver te zijn, dat van de brand nagenoeg niets meer te zien zal zijn.

Het schip, zo vernemen wij, is verzekerd, de Lago heeft geen verzekering voor dit soort, doch bestrijdt de kosten daaraan verbonden zelf.

De kosten van de brand zijn nog niet geschat kunnen worden. Men is daarmede op het ogenblik mee bezig.



Het clubhuistransport — met voorop de Elmarwagen — passeert hier Santa Cruz.

Foto Bonke — Cliché Fuhring

VER. VOOR PROTESTANTS CHRISTELIJK ONDERWIJS OPGERICHT

ORANJESTAD.— Woensdagavond werd in het jeugdlokaal van de Protestantse Kerk te Oranjestad de oprichtingsvergadering van de Vereniging voor Protestants-Christelijk Onderwijs op Aruba gehouden. Zestig mensen waren op de oproep van het voorbereidend comité afgekomen, waarvan 53 zich staande de vergadering, die onder leiding van ds. W.J. Baart, stond, als lid opgaven.

Door het comité waren Statuten en een Huishoudelijk Reglement opgesteld, die na ampele besprekingen aangenomen werden. Tevens werd een bestuur gekozen. De heer J. Eikelenboom werd voorzitter, terwijl verder in het bestuur zitting namen mevr. C. Kwartsz-Spruyt, mej. R. Eman en de heren E.J. Boelhouwers, J.R. Beaujon, A. Polvliet, A. Macknack en F. Edwards. Behalve de laatste twee, die resp. lid zijn van de Evangelische Broedergemeente en de Methodisten Kerk zijn alle bestuursleden lid van de Protestantse Gemeente.

Het doel van de vereniging staat in de Statuten omschreven als de stichting en instandhouding van Protestants Christelijke Onderwijs-inrichtingen.

Diverse groepen waren vertegenwoordigd.

De vergadering werd onder meer bijgewoond door ds. O. Veening, rev. Maclean van de Casa Evangelica en vertegenwoordigers van de Anglicaanse Kerk, de Evangelische Broedergemeente en de Methodisten Kerk.

Het bestuur zal binnenkort beginnen met het aanwerven van niewe leerlingen door middel van een leerlingenlijst. Ook zal er naar wegen gezocht worden de financiën bijeen te krijgen.

Omstreeks één uur was de langdurige, doch vruchtbare vergadering afgelopen.

J.J.P. ODUBER TOT LID VAN LAGO THRIFT FOUNDATION GEKOZEN.

SAN NICOLAS.— De op 10 Januari j.l. gehouden verkiezingen voor een lid van de Lago Thrift Foundation bezorgde de heren J.J.P. Oduber, J.L. Wever en L.I. Vieria respectievelijk 2.845, 1.074 en 707 stemmen.

Vijf andere candidaten kregen ieder een stem. Zodoende is de heer Oduber tot lid van de Lago Thrift Foundation gekozen, aldus een bulletin, dat gistermiddag aan de Maingate van de Lago werd uitgedeeld.

K.N.S.M. GAAT MAANDAG NIEUW KANTOOR OPENEN.

ORANJESTAD.— Naar wij vernemen zal het nieuwe kantoor van de K.N.S.M. in de Nassaustraat aanstaande Maandag haar deuren voor het publiek openen. Zoals wij enige tijd geleden reeds wisten te melden heeft de K.N.S.M. beslag weten te leggen op het pand in de hoofdstraat naast de zaak van Foto Bonke, tegenover het kantoor van S.E.L. Maduro & Sons (Aruba) N.V. Voorheen had de K.N.S.M. haar kantoor in de Nieuwstraat.

ONDERZOEK ONREGELMATIGE TOESTAND BIJ DAGBLAD „EL PUEBLO"

BUENOS AIRES. — Volgens een officieel communiqué, wordt een gerechtelijk onderzoek ingesteld naar de „onregelmatige toestand" bij het rooms-katholieke dagblad „El Pueblo" en de maatschappij „Editorial Difusion", die de redactie van het blad in handen heeft. De verantwoordelijke personen van deze twee maatschappijen zijn voor het gerecht gedaagd. Zij worden in de eerste plaats beschuldigd van het in gebreke blijven een aandeel van het bedrijf in het pensioenfonds van het personeel te storten. Verder zouden zij op onregelmatige manier een hypotheekbanklening gebruikt hebben.

Tevens is een gerechtelijk onderzoek geopend tegen de filmmaatschappij „Sinee Films", die bindingen heeft met de maatschappij, die de redactie van „El Pueblo" in handen heeft Het dagblad „El Pueblo" is sinds 30 December niet meer verschenen na een protest van het personeel tegen het niet betalen van de salarissen over December. De algemene federatie van vakverenigingen verzocht president Perón tussenbeide te komen om de belangen van het personeel van de maatschappij te beschermen.

BELGISCHE KON. ACADEMIE KOOS NIEUWE LEDEN

BRUSSEL. — Jean Cocteau is gekozen tot lid van de Belgische Koninklijke Academie voor de Franse taal en letterkunde, als opvolger van wijlen Colette. Voorts werd de Roemeense Prinses Martha Biboso gekozen als opvolgster van de Canadese prof. Edouard Pontpetit, die vorig jaar overleed. Evenals de „Académie Francaise" telt de Belgische academie veertig leden, onder wie tien buitenlanders. Onder deze tien buitenlanders is altijd een vrouw.

SLUIKHANDELAARS GESTRAFT

BERLIJN. — Volgens het Oostduitse perbureau A.D.N. zijn te Oost-Berlijn twaalf personen tot straffen, varierend van twaalf jaar dwangarbeid tot boeten van 300 Mark veroordeeld wegens sluikhandel. Volgens de rechters maakten de beklaagden deel van een Westberlijnse organisatie die o.a. optische instrumenten van de Zeiss-fabrieken te Jena (Oost-Duitsland) het land nit smokkelde.

DR. SCHWEITZER ONTVANGT GOUDEN MEDAILLE

PARIJS, — Het Parijse stadsbestuur heeft besloten de grote gouden medaille van de stad Parijs aan dr. Albert Schweitzer toe te kennen ter gelegenheid van zijn tachtigste verjaardag.

Vorts is een bedrag van twee millioen frank overgemaakt voor Schweitzers ziekenhuis te Lambarene.

EGYPTE NIET INGENOMEN MET TURKS - IRAKS VERDRAG

CAIRO. — Het Egyptische ministerie van buitenlandse zaken noemde het voorgestelde verdrag tussen Turkije en Irak een afwijking van de Arabische politiek, waardoor de politieke opbouw van het Midden Oosten nadelig zou worden beinvloed.

(Turkije en Irak maakten bekend, dat zij verlangend zijn te komen tot een soort samenwerking teneinde het evenwicht en de veiligheid van het Midden-Oosten te verzekeren,

CLUBHUIS VOOR SPARTA SPORT CLUB WERD VAN LAGO NAAR ORANJESTAD GEROLD.

ORANJESTAD. — Gistermorgen werden de automobilen opgehouden door een ongewoon transport, dat zich over de weg van San Nicolas naar Oranjestad, via Santa Cruz voortbewoog. De Lago Oil & Trnasport Co., Ltd. had namelijk aan de Sparta Club in Oranjestad een clubhuis geschonken en dat huis werd nu in gedeelten naar de plaats van bestemming — iets ten Noorden van de begraafplaats aan de Boerhaavestraat — overgebracht. Vooropgegaan door een politie-auto en een truck van de N.V. Elmar — de laatste had opdracht de over de weg hangende electriciteitsdraden zolang weg te nemen— sleepte de grote truck van de Lago, waarop een helft van het huis stond, zich voort. Op het dak zat een man, die tot taak had obstakels omhoog te brengen en op de motorkap van de truck bevonden zich nog een aantal werklui, die bij het transport behulpzaam waren. Tegen twaalf uur bereikte het gevaarte de plaats van bestemming.

Binnenkort zal de tweede helft van het huis op dezelfde wijze overgebracht worden.

ONTDEKKING VAN PROF. BUDRYK ZAL POLEN'S IJZERERTS-PROBLEEM OPLOSSEN

WENEN. — Een Poolse geleerde, prof. Witold Budryk, hoogleraar aan de hogeschool te Krakau, heeft een methode ontdekt om ijzer te winnen uit erts van zeer laag gehalte, zo wordt medegedeeld in een overzicht van de Poolse economische ontwikkeling in 1954.

De methode maakt het mogelijk gebruik te maken van het tot dusverre nutteloze ijzerhoudende zand, waaruit de grond in grote gebieden van Polen bestaat. Zij zal waarschijnlijk een oplossing betekenen voor het vraagstuk van invoer van ijzererts uit Zweden en de Sowjet-Unie en van erts met een gehalte van 35 percent, dat in het land zelf wordt gevonden.

Met de methode van prof. Budryk wordt het ijzerhoudende zand omgezet in magnetit dat vervolgens door een electromagnetische behandeling weer wordt omgezet in erts met een ijzergehalte van 50 percent. Uit dit erts kan dan in hoogovens ruw ijzer gewonnen worden.

Prof. Budryk heeft 17 jaar gewerkt om de methode te vervolmaken.

TOENAME WEGEN-CONTROLE DOOR RUSSEN IN OOSTENRIJK

WENEN. — Russische troepen hebben in de afgelopen weken acht nieuwe controle-punten ingesteld op wegen in Oostenrijk, aldus verklaarde een woordvoerder van het ministerie van binnenlandse zaken. Sommige van deze nieuwe controle-punten zijn ingesteld op belangrijke wegen, die naar Wenen leiden.

De controle-punten bestaan uit houten huisjes, uitgerust met een telefoon, die in verbinding staat met het dichtstbijzijnde Russische Hoofdkwartier. Er zijn echter geen slagbomen of wegversperringen.

NIEUW REDDIINGSNET

LONDON. — De Britse marine heeft een nieuw apparaat ontwikkeld voor het reddingswerk op zee, bestaande uit een soort net in de vorm van de hoofdletter D, dat door een hefschroefvliegtuig wordt gesleept en waarmee schipbreukelingen letterlijk uit het water worden opgevist en aan boord gehaald kunnen worden. Hiermee denkt men vooral uitgeputte of gewonde drenkelingen te kunnen redden.

ITALIAANS MEISJE ONTVOERD

In Italië is het gehele politie apparaat in werking gesteld om een vijfjarig meisje Daniela Penzo, op te sporen, dat door een jaloerse, overspannen 34-jarige vrouw, Leonilde Marchetti, ontvoerd is.

De politie van Venetië maakt zich bezorgd om het leven van het kind, omdat de ontvoerster de vader van het meisje opbelde om te zeggen, dat zij zelfmoord ging plegen. De politie neemt aan dat de vrouw krankzinnig is en reeds enige tijd geleden de ontvoering had beraamd toen de vader van het meisje, Gino Penzo, die weduwnaar is, liet merken, dat hij een andere vrouw wilde hertrouwen.

MEER LOON VOOR BRITSE SPOORMANNEN

LONDEN. — In goed twee uur tijds zijn het Spoorwegbestuur en de Spoorwegunie het over de loonsverhogingen eens geworden. Voor de laagst bezoldigde rangen variëren die van zes tot acht shilling per week, en voor de overigen zullen zij deze week worden vastgesteld.

De Spoorwegunie heeft van haar kant opnieuw (nu voor de derde maal) haar volle medewerking beloofd bij alle maatregelen ter verhoging van efficiency. De kosten van de loonsverhogingen worden op ongeveer acht millioen pond geschat

Sir Brian Robertson, de voorzitter van het Spoorwegbestuur, verklaarde, op een persoconferentie, dat hij niet verantwoordelijk was voor de wijze waarop dit geld gevonden moest worden.

Het was aan de regering om haar houding in deze te bepalen en zij zou haar opvattingen ongetwijfeld aan het Spoorwegbestuur mededelen.

De manchester Guardian — en speciaal de Times, die een zeer critische houding heeft aangenomen over de wijze waarop het conflict is opgelost en die de regering aanbeval zich niet aan het rapport van het Hof van Onderzoek te storen — drongen er op aan dat de regering thans spoedig haar standpunt ten opziehte van het recht op billijke beloning in de genationaliseerde industrieën zonder verband met de financiële situatie in die industriën, nader zal bepalen,

SIR ARTHUR KEITH OVERLEDEN

De Engelsman Sir Arthur Keith, vermaard anthropoloog, wiens uitspraken dikwijls het middelpunt vormden van hevige controverses, is plotseling gestorven. De 88-jarige Sir Arthur had, weinige uren voordat de dood hem overviel, bomen in de bij zijn huis behorende tuin gesnoeid.

Hij is lid of voorzitter van talrijke wetenschappelijke genootschappen geweest, terwijl hij een groot aantal werken op het gebied van anatomie, erfelijkheidleer, anthropologie en religie op zijn naam had staan Hij heeft dikwijls zijn twijfel geuit over het voortbestaan na de dood.

Sir Arthur was ook van mening, dat het leven pas boven de veertig begint, want een van zijn meest geciteerde gezegden was: „Vijf en veertig is de ideale leeftijd voor een man". Hij zei dit toen hij zelf 54 was.

Een andere bekende uitspraak van hem was: „een ons suiker zou, wanneer het de weg naar de juiste hersens kon vinden, voldoende energie kunnen verwekken om welk stuk van Shakespeare ook te schrijven".



Vreugde valt af te lezen van de gezichten van John Foster Dulles (links) en Alexander Wiley, de senator die voorzitter is van de senaatscommissie voor buitenlandse betrekkingen, als zij vernemen dat de Franse Nationale Vergadering heeft ingestemd met de Westduitse herbewapening. Dulles noemde dit een overwinning van het patriottisme op de oude Frans-Duitse vijandschap.

Reorganisatie communistische Oost-Europese strijdkrachten

BERLIJN.— Volgens de West-Berlijnse anti-communistische voorlichtingsdienst „West" zullen de strijdkrachten der communistische Oost-Europese landen in drie groepen worden verdeeld, een groep ter zee en twee groepen te land.

De Westelijke groep te land zou Oost-Duitsland, Polen en Tsjecho-Slowakije omvatten en onder de algehele leiding van de Poolse minister van Defensie, de Sowjet-maarschalk Konstantin Rokossofski, staan. De overkoepelende staf zou te Warschaw worden gevestigd, doch daaronder zouden Polen en Tsjecho-Slowakije hun generale staven kunnen handhaven. Oost-Duitsland zou daarentegen geen eigen generale staf krijgen, aldus de genoemde voorlichtingsdienst, die hierbij een verslag van de Oost-Duitse minister van binnenlandse zaken, Willi Stoph, aan het Oost-Duitse politieke bureau zegt aan te halen. Zoals bekend heeft Oost-Duitsland aangekondigd, dat het nationale strijdkrachten op de been zal brengen als de Parijse overeenkomsten worden bekrachtigd. Naast de staf te Warschau zou te Praag een politieke operatiestaf worden gevestigd. De andere groep te land, de „Zuidelijke", zou Bulgarije, Hongarije en Roemenië omvatten.

De groep ter zee zou in de Oostzee opereren en bestaan uit Oost-Duitse, Poolse en Russische eenheden, onder bevel van de Sowjet-admiraliteit.

DE ZAAK DEGRELLE

Diplomatieke betrekkingen tussen Belgie en Spanje staan op het spel

BRUSSEL, 13 Jan.: — Het belang dat de Belgische regering aan de zaak-Degrelle hecht, blijkt wel hieruit dat na het onderhoud dat Spaak verleden week met de naar Brussel ontboden Belgische ambassadeur te Madrid, prins de Ligne had, hij deze verzocht niet eerder naar de Spaanse hoofdstad terug te keren dan nadat een verklaring van de Spaanse regering is ontvangen over de aanwezigheid van de vroegere Rexistische leider in Spanje.

In diplomatieke kringen te Brussel aarzelt men zelfs niet te verklaren, dat deze maatregel een verbreking der diplomatieke betrekkingen tussen België en Spanje zou kunnen inluiden, indien het antwoord der Spaanse regering onbevredigend zou zijn. De Belgische regering is op grond van inlichtingen die zij uit Spanje heeft ontvangen, er thans vast van overtuigd dat Leon Degrelle op 19 December onder de schuilnaam van Juan Sanchez aan een huldiging van leden der Blauwe Divisie, die aan het Oostfront hebben gestreden, heeft deelgenomen en ook voor die tijd asylrecht heeft genoten.

Zij wenst geen genoegen te nemen met de ontkenning van deze feiten. Het blad „La Libre Belgique" zou een verbreking der diplomatieke betrekkingen met Spanje op een ogenblik dat het handelsverkeer tussen beide landen een gunstige ontwikkeling te zien geeft, een ernstige zaak achten en het blad vraagt zich af of Spaak niet een persoonlijk succes nastreeft. Aanderzijds wijst het blad erop, dat de Spaanse regering gebonden is aan een verklaring, afgelegd in 1947, op grond waarvan zij zich verplicht Degrelle uit te leveren wanneer van diens aanwezigheid op Spaanse bodem zou blijken.

Geen commentaar

Een woordvoerder van de Spaanse regering heeft naar aanleiding van de Belgische stappen inzake de kwestie-Degrelle verklaard, dat de Spaanse regering er niet van op de hoogte is of Leon Degrelle op Spaans gebied vertoeft of vertoefd heeft, Zij kan ook niets zeggen over de activiteit van Degrelle.

MEER LUCHT- DAN SCHEEPSPASSAGIERS OVER DE OCEAAN

NEW YORK. — Volgens de internationale organisatie voor vervoer door de lucht is (in 1954) voor het eerst het antal personen, dat per vliegtuig de oceanen is overgestoken, groter dan dat van degenen, die van schepen gebruik hebben gemaakt. In 1954 zijn 57.800.000 personen per vliegtuig vervoerd tegen 52 millioen in 1953.

NIEUWE PARTIJ IN GROOT-BRITTANNIE

LONDEN: — Een commissie van vijf heeft in Groot Brittannië een nieuwe partij opgericht, de „Elizabethan Party". Voorzitter is Frederick Guest, een 42-jarige publicist, penningmeester G. R. Hogan, die bijna 12 jaar hoofdredacteur van de „Sunday Times" van Malta is geweest.

Verscheidene journalisten en zakenlieden steunen de nieuwe beweging, die duizenden circulaires heeft rondgezonden om leden te winnen. De partij zal aan de komende verkiezingen deelnemen.

Het uit 18 punten bestaande partijprogram staat onder meer voor om van Groot-Brittannië 'n „derde macht" te vormen. De naam is gekozen om aan de periode van de eerste Elizabeth te herinneren, waarin de basis gelegd werd van eeuwen onbetwiste macht en grootheid. Voorts wordt 'n onderzoek geëist naar de oorzaken van „het verlies van Britse gebieden overzee sinds 1945": „Geen land in de wereld heeft ooit — zonder een militaire nederlaag — zoveel verloren als Groot-Brittannië sinds 1945".

NEDERLANDSE HANDEL MET CHINA BELIEP 6½ MILLIOEN

HONG KONG: — De heer G. J. Schaap, de leider van een groep Nederlandse zakenlieden, die zo juist uit communistisch China terugkeerde, heeft te Hong Kong verklaard, dat naar schatting de Nederlandse zakenlieden de vorige maand in Peking contracten hebben gesloten ter waarde van ruim Nf. 6,5 millioen.

Hij zeide, dat dit eijfer 't laatste was, waarvan hij kennis kreeg voor zijn vertrek uit Peking en voegde er aan toe, dat andere contracten op bevestiging uit Nederland wachtten. De heer Schaap was vergezeld van de heren A. Krappers en C. E. Hoen. Een lid van de groep vertoeft nog te Peking, de andere leden zijn naar Sjanghai vertrokken. De heer Schaap deelde mede, dat de Chinezen toegankelijk waren voor het verzoek, om besprekingen te voeren over een wijziging van de contractvoorwaarden en wijze van betaling. Hij was van mening, dat het resultaat van de onderhandelingen bevredigend was.

De Nederlanders hebben aan de Chinezen pharmaceutische producten, oliën, chemicaliën, rayon en garen verkocht. Daartegenover boden de Chinezen aan dierlijke bijproducten, thee en inheemse producten. Zij brachten „een vrij behoorlijk evenwicht" in de goederenuitwisseling tot stand.

OPPOSITIE ACHTERVOLGT MENDES-FRANCE

POSITANO, Golf van Salerno: — De Franse minister president, Pierre Mendès-France, op zoek naar een rustig weekeinde in het idyllische Italiaanse vissersdorpje Positano, is onlangs bijna de gehele dag door regen en fotografen in zijn hotel gevangen gehouden.

Terwijl hij neerslachtig door het venster van zijn appartement naar de regen stond te kijken, merkte de Franse premier tegen de hoteleigenaar op: „Zelfs de zon is in de oppositie.... maar aan oppositie ben ik gewend".

Toen de regen een ogenblik ophield, besloot de premier samen met zijn vrouw door het steile dorpsstraatje naar het nabij strand te wandelen. Maar toen zij buiten kwamen werden zij onmiddellijk omringd door een groep Italiaanse persfotografen.

Italiaanse politie-agenten wierpen zich meteen op de fotografen en vielen samen met hen tegen de grond.

Nadat de Franse premier had beloofd dat hij voor zijn vertrek zou poseren, werd hij met rust gelaten.

Rond de appartementen van de Franse premier was een „stille zone" ingesteld. De aangrenzende appartementen waren leeg en de hotelbedienden liepen op hun tenen, als zij de kamers van de premier passeerden.

In en buiten het hotel bevond zich een aantal politiemannen, die de wacht hadden betrokken.

PROPAANGAS ALS AUTO-BRANDSTOF

UTRECHT. — Naast benzine en diesel wordt thans in Nederland een derde brandstof voor auto's in de handel gebracht, namelijk propaangas, dat onder hoge druk vloeibaar is gemaakt, het zgn, „liquifield petroleum gas" (L.P.G.).

Deskundigen stellen, bij een lage compressie-verhouding, het verbruik van L.P.G. 15 tot 20% hoger dan van benzine. De literprijs van 19 cent in Nederland van deze L.P.G. moet men echter op zijn auto een ombouw hebben, die zeker Nf 1000 kost. L.P.G. zal worden geleverd door tanks, die ongeveer 60 liter per minuut kunnen afleveren. De tankstations in Nederland zullen voorlopig in 21 der grootste gemeenten in het land worden geplaatst.

BUS-ONGELUK EIST 10 DODEN

BENARES.— Tien personen zijn levend verbrand toen dezer dagen een autobus te Mirzapoer bij Benares (Italie) in brand geraakte na tegen een boom te zijn gereden. Vier andere inzittenden werden zwaar gewond.



De industrialist Cyrus Eaton (links) wacht tot zijn dochter, mevrouw Butterfield alsook haar kinderen gereed zijn met hem de heuvel af te ski-en. De bekende Cleveland-figuur vierde zijn 71ste verjaardag in St. Castin, het wintersportplaatsje in Quebec, Canada.

ARUBAANSE COURANT
Uitgeefster: Arubaanse Drukkerij en uitgevers & Publiciteit Mij. N.V. Awakatistraat 2, tel: 1116 Oranjestad.
Directeur-Hoofdredacteur: G.J. Staartjes
Abonnementsprijs Fl. 2.50 per maand bij vooruitbetaling:
Gedrukt bij Drukkerij „De Stad" N.V.

Vrijdag, 14 Jan. 1955

De Veer Theater: 20.30 „Hamlet"
Rialto: 20.00 „Artic flight"
Cinelandia: 20.00 „Army bound"
Principal: 20.00 „Por el mismo camino"
Aurora: 19.30 „Winchester"

RADIO KELKBOOM

11.30 Opening
11.33 Muziek (reclame)
12.25 Nieuwsberichten
12.40 Muziek (reclame)
1.30 Sluiting
5.30 Opening
5.33 La hora del bolero
6.00 International Sport Round-Up.
6.15 Voor de jarigen
6.30 Dinermuziek
7.00 Nieuwsberichten in 't Pap.
7.15 Muziek (reclame)
7.45 Nieuwsberichten
8.00 Muziek (reclame)
8.30 Programma van Oranjestad Bazaar
8.45 Peticiones
9.15 Katholieke uitzending
9.30 Spotlight on a star
10.00 Sluiting.

APOTHEKEN

Nacht en Zondagsdienst gedurende 8 t/m 14 Januari.
Oranjestad: Botica del Pueblo
San Nicolaas: Botica Central.

VROEDVROUW,- ZIEKEN- EN KRAAM-VERPLEEGSTER

Zuster M. v.d. Mark, tel. 1557, Rond Oranjestad.

LUCHTPOST-SLUITING

Antigue: Woensdag 16.00 en Vrijdag 14.00 uur.
Bonaire: Maandag en Woensdag 16.00 uur Woensdag 9.00 uur en Zaterdag 11.30 en 16.30 uur.
Br. Guiana: Dinsdag 16.00 en Vrijdag 4.00 uur
Canada: Maandag en Woensdag 9.00 uur Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
Colombia: Maandag, Donderdag, Zaterdag 16.00 uur
Costa Rica: Maandag en Zaterdag 16.00 uur
Cuba: Maandag, Woensdag, Donderdag en Vrijdag 16.00 uur
Curacao: Maandag, Dinsdag, Woensdag, Donderdag en Vrijdag 16.00 uur Dinsdag 11.30 uur
Venezuela: Dinsdag en Donderdag 13.30, Maandag 14.30 en Woensdag en Vrijdag en Zaterdag 11.30 uur, Woensdag en Vrijdag 9.00 uur, Donderdag 13.30 uur.
Europa: Vrijdag 9.00 uur, Maandag, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
Panama: Maandag, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
Pto. Rico: Maandag 14.30, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur.
Sto. Domingo: Dinsdag, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
St. Maarten: Woensdag 16.00 uur
Suriname: Dinsdag en Zaterdag 16.00 uur
Trinidad: Dinsdag 16.00 en Zaterdag 14.45 uur Zaterdag 15.00 uur
Ver. Staten van Noord Amerika: Maandag Woensdag, Vrijdag 9.00 uur, Maandag, Woensdag, Vrijdag en Zaterdag 16.00 uur Woensdag en Vrijdag 14.00 uur.

Openingsuren Openbare Leeszaal en Boekerij:

Oranjestad: Leeszaal dagelijks van 9 tot 12 en van 2.30 tot 5.30: bovendien Dinsdag- en Vrijdagavond van 7 tot 9 uur. Uitleen dagelijks van 2.30 tot 5.30 uur en Dinsdag- en Vrijdagavond van 7 tot 8.45 uur. Zaterdagsmorgens ook. Zaterdagsmiddags tot 5 uur
San Nicolas. Uitleen elke Dinsdag en Vrijdag.

Opstandelingen in Costa Rica op de vlucht

SAN JOSE: - Volgens de laatste berichten hebben de vluchtende aanvallers in Costa Rica één dode en een hoeveelheid wapens achtergelaten; voorts is een aantol gevangenen gemaakt. Het ziekenhuis in het centrum van San José werd ontruimd, nadot het hedenochtend door vliegtuigen was beschoten.

De pers- en informatieofdeling van het departement van buitenlandse zaken van Nicaragua sprak de beweringen von de regering van Costa Rica tegen dat de rebellen via de rivier van Nicaragua uit binnentrokken. Er werd op gewezen dat Costa Rica garnizoenen heeft langs de rivieren.

Verder werd er op gewezen dat Nicaragua geen kleine vliegtuigen bezit, uitsluitend militaire vliegtuigen.

Uit alles blijkt zo wordt in de verklaring gezegd, dot de regering van Costa Rico op olle mogelijke manieren trocht de regering von Nicaragua te betrekken in de eigen interne aongelegenheden.

PAGINA TRES



[B]ARA CORDAY a worde elegi como Reina di fotografonan di prensa na [N]ew York. Aki nos ta welte cu un camara di fotografia den su man.

Candela grandi na Lago domina den dos hora

Esplendido trabou di brandweer a evita desastre

Ayera tardi pa mas o menos diez pasa di un a cuminsa un candela na bordo di e tanker Hammersborg qu tabata cargando 7 diferente producto di petroleo, cual productonan tabata destina pa Reciffe, Bahia y Rio de Janeiro na Brasil.

Probablemente e Incendio aqui tabata ocasiona, pa motibu qu gasolin a lek for di un di e tubonan na bordo, y pa un motibu of otro esaqui a explota. E candela a extende rapidamente riba dek y tambe riba e pier, caminda e bapor tabata mara, esta gasoline dok No. 1.

Cu yudansa di awa y air-foam nan a combati e candela y pa mas o menos 4 or e peligernan mas grandi por a ser considera tras di lomba. E nubianan di huma diki sin embargo tabata duna un bista impresionante y tabata pone e peliger parce mas grandi qu e tabata.

Tin un herido basta grave, mientras qu diferente otro miembro di tripulacion a haña quemaduranan leve.

Esaqui ta e candela mas grandi na Lago den hopi aña. E bapor Hammersborg ta di nacionalidad norwego y ta midi mas o menos 10700 tonelada. Capitan na bordo ta S. Hansen.

Ainda tabata impusibel pa calcula e daño total, qu e candela aqui a causa.

Directie di Lago tabata presente riba e pier, observando e trabounan di pagamentu. Direccion di pagamentu di candela tabata den man di General Superintentant Griffin, mientras qu tabatin presente tambe Sr. Kwartsz, Gezaghebber di Aruba, Señor C. de Jager, Commissaris interino di Polis na Aruba.

Riba prome pagina nos ta publica un relato completo na hulandes y e prome fotonan di e candela.

EL HIJO DE STALIN ESTA ENCARCELADO, SEGUN UN EX-PRISIONERO.

BERLIN.— Un norteamericano puesto en libertad por los rusos, manifestó que se dice que el general Vassily Stalin, hijo del finado primer Ministro Soviético, esta recluido en la carcel de Lubianka, de Moscu.

John H. Noble, que fue prisionero de los rusos cerca de 10 años, dijo que algunos prisioneros enviados a la región de campamentos de trabajos forzados soviéticos, Vorkuta, le hablaron de la prisión de Vassily.

En cuanto a la situacion en los campos de trabajo del Artico, Noble cree que la probabilidad de un levantamiento alli „es muy grande", y que sólo se necesita una chispa para desencadenarla."

Hablando en una entrevista colectiva con la prensa, Noble declaró que en julio de 1953 unos 100.000 de los 500.000 cautivos recluidos en la zona de Vorkuta se amotinaron, y 710 de ellos fueron muertos a tiros por su guardianes.

Expresó la creencia de que los disturbios fueron organizados por los guardias de la MVD(policia secreta soviética) leales a Lavrenti Beria, que fue ejecutado por el presente régimen del primer ministro Georgi M. Malenkov.

El ex-prisionero, que fue aprehendido en Dresden por los rusos, en unión de su padre, en los ultimos dias de la segunda guerra mundial, dijo que la vida en Rusia es tan dura que todos los prisioneros estan deseando que estalle otra guerra. Igualmente, agregó, „la mitad" de la gente que esta fuera de las prisiones espera tambien una guerra que libre al pueblo.

Eisenhower propone aumento para 1.500.000 funcionarios

WASHINGTON.— El Presidente Eisenhower pidió al Congreso que vote un promedio del cinco por ciento de aumento de los salarios de 1.500.000 funcionarios del Estado Federal, y para sufragar parte de su costo, que ascendera a 394.000.000 de dolares al año, recomendó la elevación de tarifas postales.

En mensajes analogos a ambas Camaras, el primer magistrado propuso un aumento basico del cinco por ciento para medio millon de funcionarios postales, mas una nueva escala graduada de sueldos que daria a algunos empleados aumentos aun mayores para compensar sus responsabilidades como jefes de servicios.

Para 1.000.000 de funcionarios de otras ramas del servicio publico, recomendó tambien un aumento medio del cinco por ciento, que abarca desde un minimo de 125 dolares al año para los de la categoria inferior hasta el maximo de 800 dolares para los de la superior.

El senador Olin D. Johnston, nuevo Presidente de la Comisión de Correos y Servicio Civil de la Alta Camara, calificó prontamente la propuesta de insuficiente, y anunció que propondra un aumento del 10 por ciento para los funcionarios de las categorias mas bajas. Tambien se espera oposición del Congreso a la elevación de tarifas postales, necesarias, segun Eisenhower, para compensar los aumentos de los salarios en ese servicio y reducir el déficit del mismo, que ya llega a unos 400.000.000 de dolares al año.

Eisenhower no dijo en cuanto quiere aumentar exactamente las tarifas, pero manifestó que deben subir a „niveles mas razonables" los franqueos de primera, segunda y tercera clases, y que el Administrador General (Secretario) de Correos, Arthur E. Summerfield, presentara recomendaciones detalladas.

ASESINATO DE REMON VENGANZA PERSONAL DE ENEMIGO POLITICO.

NUEVA YORK.— Eusebio Morales, delegado permanente de Panama en las Naciones Unidas declaró poco despues de llegar de Acapulco (México) que el asesinato del Presidente José Antonio Remon fue en su opinión, „producto de la venganza personal de un enemigo politico."

Se le preguntó si se referia al ex-Presidente Arnulfo Arias, detenido actualmente en Panama.

Morales contestó: „No quiero mencionar nombre."

Los asesinos — añadió — son extranjeros.

El Embajador manifestó que ha mantenido comunicación directa diaria, por teléfono, con su gobierno y aunque se le informó que la policia tenia varios indicios y estaba siguiendo diversas pistas, carecia aun de pruebas tangibles que señalaran a los autores del asesinato.

„Deseo recalcar que el asesinato no fue consequencia de la tirantez politica — afirmó — ni de la politica nacional. Panama nunca tuvo tanta estabilidad politica como la que gozó bajo la presidencia de Remon."

Se le preguntó tambien si existia la posibilidad de que los comunistas fueran responsables del crimen.

„Dudo seriamente — contestó — que el asesinato se debiera a razones de politica internacional, pero eso, desde luego, tiene que demostrarse. Mi opinión personal es que fue producto de la venganza personal de un enemigo politico."

Negó que se hubiese producido en Panama tensión politica alguna como resultado del reemplazo del Ministro de lo Interior, Catalino Arrocha Grael, por Alejandro Remon, hermano del Presidente asesinado.

ARMAS ATOMICAS PERMITIRAN LLEVAR LA GUERRA A LOS RUSOS.

HEIDELBERG.— Las nuevas superarmas atómicas del ejército norteamericano le permitiran „llevar la guerra a los rusos" y „ hacer que el agresor piense dos veces antes de atacar", declaró en esta ciudad el Comandante en Jefe del Ejército norteamericano.

El General William W. Hodge, Comandante de los 250.000 soldados norteamericanos que guardan la critica frontera con el „telón de hierro" en Europa, declaró que el nuevo, „cañon atómico" de 280 milimetros, el „honesto John" (cañon cohete) y otras armas que se encuentran en manos de sus fuerzas haran posible la defensa de Europa mucho mas al Este de lo que antes se creia posible.

Hodge agregó que la adición de 12 divisiones de Alemania Occidental bajo los terminos de los acuerdos de Paris pondra a las naciones libres en una posición mucho mas mejor para defender a Europa al Este del Rin, de la que habria sido posible hace sólo una año atras.

No obstante, calcula Hodge, que el bloque soviético con su fuerza de combate de unas 225 divisiones, todavia tiene preponderancia numerica. „No seremos nosotros los agresores. Por lo tanto, siempre nos llevara ventaja y debemos suponer que hara progreso al comienzo. Pero la posesión de estas armas es un tremendo avance psicologico."

„Por primera vez ahora, nuestro pueblo echa una mirada hacia adelante en lugar de pensar en la retirada. Hay mas esperanzas en esta situacion de las que teniamas antes. Nuestra capacidad para detener la agresión es mayor. Ahora contamos con algo que hara imposible la agresión con impunidad en Europa. Podemos llevar la lucha al enemigo y cualquiera que contemple una agresión tendra que pensar dos, veces antes de atacar."

BUSTAMANTE TA MANTENE SU PUESTO NA JAMAICA

Kingston. — Den e eeccionnan, qu a tuma luga ayera na Jamaica, Bustamente a mantene su puesto pero su „segundo homber", Sangster, quen tabata minister di Finanzas y presidente di Parlamento a perde su puesto. Dos otro minister tambe a cai. E cuater ministernan, qu a resta, a queda eligi como miembro di Parlamento.

SALBACION RIBA LAMAN

London. — Marina ingles a desaroya un aparato nobo pa trabounan di salbacion riba laman. E aparato aqui ta consisti di un net den forma di e letter D, qu ta lastra tras di un helicopter y cu cual nan por hisa un hende for di den awa na bordo di e avion. Cu esaqui nan ta spera di por salba naufragantenan agota y for di den awa.

VENGANZA DOBBEL.

Na Venezuela, manera a sali den „Universal", un homber, Juan Morales Jr. a tira riba dos ruman. Resultado ta, cu un dinan a muri y e otro a worde traslada pa Hospital den un estado gravisimo. Probablemente ta un cuestion di hopi tempo caba a worde venga di es manera aki, como basta tempo caba tata di e homber cu a tira a saca un ruman muher di es victimanan for di cas y bai biba cun'é.

E dia di e desgracia e dos rumannan, Jesus y Andres Alvarez, tabata para contra camina ta drechando un tire di nan auto. Morales Jr. a tira riba nan cu e resultado ariba menciona. Morales weitando cual error el a comete a bai warda di poliz bai entrega su mes, pero e no a ripara cu dos ruman di e victimanan tabata siguiele. Ora el a duna cuenta na poliz y cu nan a bai pa seré den un cel, e dos rumannan Alvarez, a camna yega cerca dje y dilanti di e poliz cu tabata bai pa serele, nan a ataca Morales, batiendo e cu un machete causando hopi kap den su cabez y na su curpa. Nan a transporta Morales di e cel pa Hospital, na unda poco rato despues el a duna su ultimo suspiro.

STREANAN SIN LUZ.

Rosanna Podestá, un artista italiana, cu tabata bringa pa su posicion riba pantalla, di ripiente a hanja un chens formidable como cu el a worde eligi pa hunga un rol masha interesante den un pelicula. E oportunidad aki Rosanna a hanja pa motibo cu el a worde eligi como e mucha muhé di mas bunita. Rosanna, cu apenas a caba di cumpli su binti anja, no por a imaginé esei, e no sabi cu e ta sonjando of e ta lamta. Pa motibo e papel cu e tin pa hunga no ta nada menos cu e rol di „Helena de Troya".

E comprometida di **Marlon Brando, Josaine Mariani Berenger**, ta masha furioso, pasobra corantnan di Paris a califica cu su matrimonio cu Marlon lo no tuma lugar.

Segun Josaine e rumornan ey ta sali di Hollywood di e mucha muhénan cu ta enamora di Marlon. Josaine ta sigur cu su matrimonio cu Marlon lo sigui pasobra nan dos ta comprende otro magnifico. Pronto lo nan bai Hollywood hunto pa celebra nan matrimonio. Josaine a bisa por ultimo: „Laga nan sigui bisa loke nan kier csun cu ta malcontento of mehor e muhénan malcontento."

James Mason a larga tur su admiradornan asombra ora el a anuncia cu l'e no traha mas den pelicula, y cu l'e sigui unicamente cu produccion di pelicula.

Joe DiMaggio ta mustra masha arepenti di a duna **Marilyn Monroe** motibo pa divorcio. E ta haciendo tur su posible pa firma paz cu Marilyn. Nan ta bon amigo si, pero nada particular te ainda.

En cambio den e matrimonio di e pareha **Christian-Power** ta net contrario, pasobra esun cu ta arepenti ta Christian. Linda Christian kier haci bon cu Tyrone Power, pero Tyrone ta sigui repiti cu no.

E batalla entre **Rita Hayworth** y su ex-esposo **Ali Khan**, a termina asina: E yiu Jazmin no ta sali for di Estados Unidos sin tin deposita e suma di 100.000 dolar como garantia cu lo e bini back. E yiu ta hanjando les den e religion Mohametano di su tata tur dia. Rita no ta hanja e 3.000.000 dolar cu el a pidi. Lo e ricibi un suma mensual pa crianza di e yiu pero fuera di esey nada mas. Ora Jazmin tin e edad di 12 anja lo e worde interna den un colegio na Suiza.

Marilyn Maxwell y **Jerry Davis** a casa na New York. Nan a haci un biahe rapido pa Hollywood y di ey nan a sigui pa Acapulco. Esaki ta e di tres matrimonio di Marilyn y e di dos di Davis.



UN AEROPLANO CONVAIR di 2 motor di American Airlines a hanje obliga di aterriza di un manera forza riba vliegveld di Chicago. E aeroplano a hanja basta danjo, pero no cu por papla di un desastre. Tur hende cu tabata aden a sali sin ningun accidente. Motibo di e aterrizaje forsoso aki tabata hopi sneeuw y blentu duru.

CHISTE DI AWE

Dos amiga a topa otro despues di varios anja. Den combersacion un ta puntra e otro con ta cu su bida, si e ta casa etcetera.

„Si mi a casa pero bo sabi mi kier sa cu mi casa ta fada di mi."

„Ta kico tin anto cu bo ta pensa cu e ta fada di bo, bo a haci algun cos malo kizas cu el no ta gusta?"

„No bo sabi mi no a haci nada asina leeuw cu mi por corda, pero el tin diez anja sin bini cas".

„AZUCENA"

Traduci pa Tujuchi

No. 36

Capitulo XXIV.

E enfermedad alarmante dje condesa a causa masha intranquilidad i tristeza denter dje criarnan di lord Mirto.

E criar major a plama e noticia cu e condesa su situacion tabata hopi serio i e otro sirbientenan tabata masha verdriet i silenciosa, sinembargo nan a warda un idea comun. Tabata stranja nan tur di mira e condesa asina tanto malo, pasobra e tabata un muhé masha salud i e tabata alegria dje cas cu su manera simpatica i un palabra di carinjo pa tur criar.

Un dia ora cu nan tabata almorza, e conde a bisa cu lo e queda cas companja su esposa I cu l'e no sali foi cas sino te su dia siguiente, pero e condesa a oponé tal proposicion di su casa, munstrando cu e no por larga di cumpli cu su debernan di costumber i cu mi mes por a reemplazé na cas den cualquier cos di apuro durante su ausencia. I e conde a tende e muhé i mei ora despues nos a quedá solitario.

M'a pone mi bienhechora sinta den un bentana i mi mes a sinta banda di dje riba un stoel chiquito.

Nos tabata papiando di un poësia nobo cu m'a regal'é. I ora cu nos tabata bon acomoda el a hisa mi:

„Mi ta teme cu mi lectura a duna bo sonjo, „condesa?"

E condesa a sonrei i a tene mi man mas duro, como durante mi tabata leza p'é, mi man tabata den di dje.

E lectura di un balada cu pa mi tabata masha bella, en realidad tabata asina melancolica, cu a pone e condesa su wowonan yena cu lagrima.

I anto pa distrai'é di su pensamentonan m'a scohe un composicion menos sentimental, aunque no di menos abundancia di belleza i inspiracion i m'a sigui mi lectura.

Inmediatamente mi bienhechora a hira palida i cu su wowonan spantoso el a pone man riba mi skouder i na boz conmovi el a suplica mi:

„Por Dios, Gabriel, no sigui mas. Mi ta sinti malo i mi n' quier tende mas verso."

M'a cerra e buki i m'a acerk'é cu masha suavedad. I el a puntra mi:

„Bo tambe ta quere manera e otronan cu nunca mi n' sufri dolornan den mi bida? I bo n' ta quere cu awor aqui mes mi n' ta sufriendo di dolornan? Tin bez ta un solo palabra por lamanta mi dolornan di nobo. No, no, mi n' quier tende versonan tantem cu mi no ta sinti mi bon trobe."

„Mi tin di haci algo pa bo, lady Mirto", m'a responde: „bo ta permiti mi canta anto?"

Parce cu esaqui si e tabata gusta i m'a cai sinta na piano i m'a cuminza ta canta foi cabez e bunita poësia escocesa di Douglas cu a yega di conmové asina tanto curazon i a arranca asina tanto lagrima. Mi tabata gusta solamente e frase aqui: „Lo demas tabata solamente sombra pa mi" cu tabata parce mi idealizacion suprema di amor dje muhé. E frase tabata asina:

> Oh, Douglas bondadosa,
> Bo mannan ta extende riba mi cabez
> i na mi alma bo ta concede porfin bo pordon.

M'a sinti un man ta primi na mi garganta, e vlechtnan di oro dje condesa a mezcla cu mi cabeinan i lagrimanan ardiente tabata quima mi frenta.

M'a hiza mi wowonan i m'a mir'é tembloroso i palido manera hamas mi por a yega di mira un otro muhé.

„Awe lo bo mester hanja sa tur cos. Ta bo derecho di sa esai, Gabriel", el a sclama. „Ta cielo mes no quier pa mi sigui warda e secreto aqui mas, cu dia pa dia ta mata mi. Ta husticia dibina ta manda."

I sin cu mi mes por a evita esai, e muhé a cai na rudia dilanti di mi pia i el a cuminza ta papia algun cos cu den terrible dje situacion mi n' por a comprende.

„Na rudia no, senjora", m'a protesta. „Si bo tin cualquier cos mes di bisa mi, haci esai para numa mi dilanti, pasobra ni bo dignidad ni mi honor no ta permiti esai."

El a cai sinta na mi lado i despues cu el a caba di yora el a cuminza:

„Mi querido Gabriel, si bo ta quere cu esaqui ta un ataque di nervio, anto bo ta equivoca. Cielo ta manda mi di haci e revelacion di un secreto cu ta mata mi, cu ta despeda mi curazon i cu ta caba cu mi existencia manera cancer. Ta un secreto cu ta interesa bo tambe."

E condesa tabata inspira mi asina tanto interes, cu mi n' tabata importa mi mas quico por tabata e secreto; loque tabata importa mi tabata di por a mir'é feliz.

I ora cu el a bira algo mas tranquil el a continua:

„Mi n' pérde sintir, ni mi n' ta desmaya; pa fortuna mi ta sinti mi mes bon cu bo. Bam cu mi pa bo bam tende un historia stranjo cu mi tin di conta bo."

El a extende su braza pa mi i m'a lei e condesa i conduci'é na un cuarto chiquito i despues cu e condesa a bai sinta banda di bentana camina tabatin e flornan el a cuminza:

„Gabriel, tempo cu ainda mi tabata un mucha hobencita, m'a comete un imprudencia, un locura cu tabata fuente di tur mi dolornan. No tabata un acto punible di cual mi mester sinti mi avergonza, pero tabata un idilio cu ta pasa manera sonjo. Durante un siman mi tabata asina feliz, cu ni bo imaginacion di poëta, ni bo ansia di curazon pa lady Erna, no por a forma bo un idea di esai. For di e dia ai dolor a bira patrimonio di mi bida. Tempo cu mi tabata hoben, alegre i feliz, m'a conoce i m'a stima captan Siegfried, mescos cu mi ta stima bo awor...."

Sorpresa i amor cu el a presencia durante e episodio ai tabata grandi i ta imposible pa describi. El a conta mi di amor di hubentud, di su adoracion pa e heroë hoben, di su holuntad pa sacrifica tur cos pa complacé dje unico siman di completa felicidad cu el a pasa den su compania, di su propositonan di no separa pa nunca mas foi otro i dje morto repentina i desastrosa cu a bin pone un fin rapidamente na su felicidad i su mehor speranzanan.

Ta imposible pa menciona cuanto emocion i pensamento e relato triste aqui a ocasiona mi; solamente mi ta recorda cu m'a queda jen di estupefaccion ora cu m'a tende cu mi tabata su yiu, yiu dje senjora angelical i bellisima aqui, na quende m'a profesa profundo amor durante enter mi bida.

Hamas lo mi por lubida e grito cu m'a lanza ora cu m'a tende di su mes boca e revelacion final. El a estreché den mi brazanan, el a besa mi cu locura i primiendo mi cabez contra su pecho el a sclama:

„Mi amor, yiu di mi alma, foi tempo cu bo tabata chiquito ainda, mi por a braza bo manera mi ta braza bo awor!"

Despues di a besa mi repitidamente manera solamente un mama cu ta stima por haci cu un yiu cu el a considera ya perdi pa semper, el a agrega:

„Bo t'e retrato hiho di bo tata defunto; bo tin e mes frenta i e mes boca. Dios no tabata quier p'e conoce bo. E tabata asina bunita, asina balente, asina heroico i apasiona manera e duque den e leyenda bieu. Hamas mi por a contra cu un homber manera dje. Ai, ohala cu bo por tabata conoce, mi yiu! Ora b'a nace, m'a quere cu ta cielo a manda bo pa mi consuelo. Hopi bez m'a suplica cielo pa larga mi muri cu bo den mi braza promé cu mi mester separa foi bo. Pero bo mester comprendé cu mi mester a haci loque mi tabata exigi di mi, pasobra e tabata stima mi manera un mama."

„M'a comprende tur loque e condesa tabata bisa mi, pero di asombro pa e revelacion ainda mi n' tabata na estado di por a contesta.

„Condesa", m'a bisa; „lo mi por yama bo mama masque ta pa un solo bez?"

„Bo n' por yama mi na ningun otro manera mas excelsa", el a responde.

„Anto, mi mama, larga mi sunchi bo mannan."

I m'a inclina i m'a bes'é cu di mas grandi ternura.

„Awor lo bo por comprende paquico mi tanta tabatin tanto empenjo pa sconde mi matrimonio. Mi tabata sumamente hoben i e opinion general tabata cu ta lady Tremus mester a casa cu captan Siegfried, quende a tuma tur condolencianan di morto dje defunto i a bisti tambe completamente na luto. Tur esaquinan a bin convence lady Nelson cu lo nos haci un gran escandalo den circulonan, si awor numa nos bai proclama e noticia cu e defunto tabata casa cu mi. Fuera di esai ningun hende lo no quere nos, pasobra lo nan bai bisa cu t'awor cu e captan a muri nos a blo cu e noticia aqui. Sinembargo si mi tanta por a hera sa cu tabatin un yiu ta palpita den mi entraños sin duda lo el a haci publico loque awor el a trata na oculta. Su afliccion tabata mas grandi cu di mi mes i ora cu m'a conté loque cu mi tabata sinti, el a yuda mi den tur cos; el a warda asunto di bo nacemento masha oculto i el a pone mi hura su dilanti cu hamas lo mi revela na ningun hende cu mi tin yiu of cu mi a yega na casa den mi bida. Pero si tabata pa mi só, hamas lo mi a casa pa di dos bez. I lo mi a prefera na dedica resto di mi bida na bo educacion; pero mi matrimonio tabata pa mi tanta un golpi terrible i mi mester a haci tur cos pa mi complacé, pasobra ni mi mama por a stima mi i trata mi manera dje. P'esai ora cu el a insisti pa mi casa cu lord Mirto i cu mi a acepta, el a queda masha contento cu mi i a pordona mi tur loque m'a haci pa semper. E ora ai e tabata munstra mi dobbel mas amor, pasobra m'a cumpli cu su deseo cual tabata alavez na mi mes interes, pasobra su deseo i anhelo tabata di mira mi contrae un matrimonio brillante i naturalmente mi no por ser malagradecido pa un hende cu ta desea mi asina bon. I asina mi tanta a yuda mi warda e secreto pa mundo aristocratico, pasobra hamas lo e duna captan Siegfried su permiso pa casa cu mi.... Ai Gabriel, mundo ta un valle di lagrima; pero no por a existi pa mi dolor mas grandi ni mas terrible cu esun cu m'a sufri ora cu m'a tende di morto di bo tata i m'a comprende tambe cu ta mi só mester a sufri consecuencianan di mi imprudencia. Pero mi no a arrepenti, pasobra e prijs cu el a paga mi pa esaqui durante e unico siman cu nos a pasa hunto tabata mucho alto, un siman cu hamas lo mi por lubida. Sin duda mi tabata stima lord Mirto, pero mi amor p'e tabata consisti mas tanto den respet, aprecio i admiracion pa su bon cualidadnan."

(E ta sigui)



De eerste democratische senator van Oregon die in veertig jaar gekozen werd, Richard L. Neuberger (zittend), begon zijn senatorschap met een felle aanval op de Republikeinen. „Van het progressieve programma, waarmee zij de regering aanvaarden — aldus Neuberger — is niets terecht gekomen. Integendeel, zij zijn conservatiever dan ooit".

De begrafenis van Maarschalk Graziani

ROME.: — De begrafenisdienst voor maarschalk Rodolfo Graziani ging naast de gebruikelijke uitingen van rouw ook gepaard met het schreeuwen van fascistische leuzen en het brengen van de fascistische groet. Een speciale politiemacht was op de been gebracht rond de parochiekerk van de H. Robert Bellarmine in het voorname Parioli-district van Rome. Ongeveer 100.000 Italianen verdrongen zich tijdens de dienst om de kerk, terwijl neo-fascistische zwarthemden aan de toegang hadden postgevat.

Een Negersoldaat, die in Afrika onder Graziani had gediend, wierp zich op de doodkist en moest weggesleurd worden. Buiten riep de menigte: „Eya, eya alala, eya, eya alala", de aanmoedigingskreet die door de fascisten werd overgenomen van de Italiaanse dichter-krijgsman Gabriele d'Annunzio. De kist was gehuld in de Italiaanse vlag met de maarschalkspet van de overledene erop. Vijftig grote kransen waren er om heen gelegd. Toen de kist naar buiten werd gedragen, vormde zich een stoet van ruim een kilometer. Men zong het fascistische lied „Giovinezza". Nauw gadegeslagen door de relletjespolitie, trok de rouwende stoet naar een groot plein, waar zij werd toegesproken door Valerio Borghese, die bekend staat als de „zwarte prins" en erevoorzitter is van de Italiaanse sociale beweging. De begrafeniskosten werden gedekt door deze neo-fascistische beweging. De neo-fascisten hadden de Italiaanse minister van defensie, Emilio Taviani, verzocht de „leeuw van Negelli" met militaire eer te doen begraven, doch het verzoek werd afgewezen, omdat Graziani als oorlogsmisdadiger werd veroordeeld, uit het leger ontslagen en hem zijn rang ontnomen. Het vicariaat van Rome weigerde het gebruik van de basiliek van Sint Marcus der Engelen in Rome zonder opgaaf van redenen. De neo-fascisten hadden de basiliek verkoren, omdat zij een soort modern „helden-heiligdom" is, waar zich de graftomben bevinden van maarschalk Armando Diaz, die de Italiaanse legers in de eerste wereldoorlog aanvoerde, en van premier Vittorio Emanuele Orlando, een van de „Grote Vier" op de vredesconferentie van Versailles.

De stoffelijke resten van Graziani zijn in zijn geboorteplaats Affile nabij Rome in het familie-graf te ruste gelegd.

NEDERLANDS HANDELSSUCCES IN ROOD-CHINA

's-GRAVENHAGE: — Een Nederlandse handelsdelegatie onder leiding van de heer C. J. Schaap, oud-president van een factorij te Djakarta, die van 11 tot 28 December in communistisch China vertoefde voor het afsluiten van handelsbetrekkingen, heeft daar voor Nf 6,5 millioen aan transacties afgesloten. In een onderhoud met het A.N.P. zei de heer Schaap, dat het voor de theemensen misschien nuttig is te weten, dat men in China weer is teruggekeerd tot de oude theemarkten. China steekt thans voorzichtig zijn voelhorens naar buiten uit. De concurrentie is groot. Voor Nederland liggen in China zeker kansen, maar alles zal afhangen van de „follow up" en zeker zal men naar het voorbeeld der Engelsen, nu reeds contacten moeten leggen. Ook moet men rekening houden, dat China door zijn handelsverdrag met het Russische blok grote leverantie-verplichtingen op zich heeft genomen. Ook zit China waarschijnlijk niet zo ruim in vreemde valuta. De Nederlandse missie werd in China zeer hoffelijk en vriendelijk ontvangen en men gaf zich veel moeite om haar verblijf nuttgi te maken. Communistisch China zal binnen niet te lange tijd een zaakgelastigde in Den Haag benoemen.

AMERIKAANS RAPPORT OVER NAZI'S IN OOSTDUITSLAND

BERLIJN: — De Amerikaanse hoge commissie te Berlijn heeft Vrijdag een verklaring uitgegeven, waarin zij zegt over gegevens te beschikken, dat voormalige nazi's vooraanstaande posities in Oostduitsland bekleden.

Zo worden de namen genoemd van vijf leden van de volkskamer, onder wie de minister voor de Lichte Industrie, dr Willhelm Feldmann, die tevens bestuurslid is van de nationale democratische partij.

Volgens de amerikaanse verklaring hadden de Oostduitse autoriteiten de nazi-antecedenten van deze personen verborgen gehouden, toen zij in October j.l. bij de verkiezingen candidaat gesteld werden.

Bustamente verslagen

JAMAICA 13 Jan. — Bij de verkiezingen op Jamaica, die gisteren zijn gehouden is de Labourpartij van William Bustamente na tien jaar aan de macht te zijn geweest door de Nationale Volkspartij van Norman Manley verslagen.

De Nationale Volkspartij kreeg de meerderheid in het uit 32 zetels bestaande huis van Afgevaardigden.

Manley is 61 jaar oud, studeerde rechten in Oxford en sprak zich in 1944 uit voor de grondwet. Hij zal thans premier worden.

Bustamente, die een opvallende figuur is won de verkiezingen op Jamaica.

Bustamente behield zijn zetel bij de op Jamaica gehouden algemene verkiezingen, doch zijn „tweede man", Sangster, die minister van financiën en voorzitter van het Huis van Afgevaardigden was, verloor diens zetel. Nog twee ministers verloren hun zetels. De vier overblijvende ministers werden als parlementsleden herkozen.

WERELDRECORDS SNEUVELDEN OP WONDERBAAN

ALMA. — Opnieuw sneuvelden op de „wonderbaan" van Alma Ata twee wereldrecord schaatsenrijden. Niet minder dan acht hardrijdsters van de Sowjet Unie slaagden er in het wereldrecord 1000 meter dames, dat met 1 min. 36,3 sec. op naam van de Russin Khalida Sjegolejeva stond, te verbeteren. De snelste das Tamara Rylova, die een dag tevoren reeds door een tijd van 45,6 sec. te doen noteren het wereldrecord 500 m. omlaag had gehaald. Zij noteerde op de 1000 m. een tijd van 1 min. 33,4 sec.

Op haar volgde Rimma Menshova met 1.33,9; Sofia Okondakova met 1.34; Rimma Zhukjova met 1.34,4; Alga Akifyeva met 1.34,6; Erika Lusis met 1.35,5; Evera Postnikova met 1.35,7 en Ludmilla Tarasova met 1.36.

Bij de heren bleef Evgeny Grishim op de 1000 meter ruim 5 sec. onder het 25 jaar oude wereldrecord van de Fin Clas Thunberg. Grishin noteerde 1 min. 22,8 sec. tegen Thunberg op 11 Januari 1930 te Davis 1. min. 28,4 sec.

Behalve Grishin bleven ook de Russen Sergeyev en Pristavkin en de Tsjechen Doubek en Kavar onder de tijd van het oude wereldrecord.

Op de 300 meter bleef Grishin met 4 min. 44,6 sec. ruim 4 sec. boven het wereldrecord van de Nederlander Anton Huiskes.

Een en ander betekent dat sinds afgelopen Zondag niet minder dan 6 wereldrecords door de Russen scherper zijn gesteld.

NAZI BURGEMEESTER GEVONNIST EN IN VRIJHEID

Metz. — Dr Robert Ernst, de Nazi-burgemeester van Straatsburg gedurende de Duitse bezetting, is door een militair gerechtshof in Metz veroordeeld tot acht jaar dwangarbeid, maar zal, naar men verwacht, bijna onmiddelijk in vrijheid worden gesteld, omdat hij al acht jaar in Franse gevangenissen heeft doorgebracht. Hij heeft zeven jaar gevangen gezeten op beschuldiging van hoogverraad, tot het hof van appel verleden jaar bepaalde, dat Ernst geen Fransman was en daarom geen hoogverraad jegens Frankrijk kon hebben gepleegd. Na zijn invrijheidsstelling werd hij toen op beschuldiging van oorlogsmisdaden opnieuw gearresteerd. Een zijner zonen sneuvelde bij Breslau; zijn vrouw en dochter pleegden zelfmoord bij de intocht der Russen in Berlijn in 1945.

DOORMANS HELICOPTERE REDDE DRENKELINGEN

HOEK VAN HOLLAND. — De helicoptere van Hr Ms „Karel Doorman" heeft gisteren 15 opvarenden van de 1.700 ton metende Noorse boot „Gatt", die in zeer zwaar weer strandde op een der pieren van de Nieuwe Waterweg te Hoek van Holland, gered. De gewone reddingboten konden het schip wegens de zware zeeën niet bereiken en de helicoptere had met zware moeilijkheden te kampen om boven het gestrande schip te kunnen blijven, waarvan het telkens door de harde wind werd weggeslagen.

DR WAGENAAR HUMMELINCK NAAR DE ANTILLEN

WILLEMSTAD.—

Op 6 of 7 Februari zal dr P. Wagenaar Hummelinck naar de Antillen komen waar hij zijn onderzoek naar de flora en fauna van dit rijksdeel zal voortzetten. Hij bevindt zich thans in Trinidad, waar hij eveneens een studie maakt van de flora en fauna omdat hij zoekt naar de oorsprong van de planten en dieren op de Antillen. Tezamen met dr. J. S. Zaneveld, die de fauna en flora in het kustwater bestudeert zal hij de maand Februari op Curacao doorbrengen. Daarna gaan beiden naar Aruba (gedurende de maand Maart) en naar Bonaire, gedurende de maand April. Dr. Zaneveld is dan gereed met zijn onderzoekingen en zal naar Nederland vertrekken om zijn rapport samen te stellen. Dr. Wagenaar Hummelinck gaat naar de Bovenwinden. Dr. Zaneveld vertelde ons nog dat hij bij zijn onderzoek alhier niet voor grote verrassingen is komen te staan. Er zijn overeenkomsten met planten en dieren langs de kusten van Indonesie. Frappant is echter dat het leven in twee baaien zoveel met elkaar kan verschillen.

President Eisenhower wil dienstplicht verlengen

Hogere soldij voor beroepsmilitairen

WASHINGTON: — President Eisenhower heeft het Congres verzocht de dienstplicht nog vier jaar te handhaven. Ook brak hij een lans voor een hogere soldij voor „beroepsmilitairen" en de vorming van een machtige reserve om enigerlei agressor af te schrikken, die „crimineel onverstandig zou zijn een atoomaanval te proberen".

Eisenhower lichtte zijn militaire programma in twee speciale boodschappen aan het Congres toe. De eerste betrof een verhoging der bezoldigingen en de tweede de handhaving van de dienstplicht en de uitwerkin gvan een beter reservistenprogram.

Eisenhower betoogde, dat voortzetting van de dienstplicht na de afloopstermijn op 30 Juni a.s. noodzakelijk was, omdat de ervaring had geleerd, dat een actieve strijdmacht van de thans vereiste omvang, door vrijwillige dienstneming alleen niet op de been kan worden gebracht. Lichamelijk en geestelijk geschikte jongelieden van 18 tot 26 jaar zullen evenals thans voor twee jaar onder de wapenen worden geroepen.

Het nieuwe reservistenprogram werd het vorig jaar in hoofdtrekken door het departement van defensie bekendgemaakt. De voornaamste bijzonderheid was wel een plan om elk jaar ongeveer 100.000 jongelieden voor een opleiding van zes maanden op te roepen. Na hun opleiding zullen zij gedurende negen en een half jaar tot een georganiseerde reservistenorganisatie blijven behoren.

De door Eisenhower voorgestelde soldij-verhogingen zullen de militaire betaalstaat van de Verenigde Staten ad 10.530 millioen dollar met ongeveer 705 millioen dollar per jaar verhogen.

HEILIGE VADER SPRAK MET MENDES-FRANCE

ROME. — Het onderhoud tussen Mendes France en de Paus duurde ongeveer 20 minuten. De Franse premier heeft de Heilige Vader zijn denkbeelden omtrent Europese integratie uiteengezet. Ook schijnt Mendes-France over de mogelijkheid van besprekingen met Rusland te hebben gesproken.

Nog veel woeste grond in de Sowjet Unie

De eerste partijsecretaris van de Sowjet-Unie, Chroesjtsjef zei in een toespraak, welke door „Tass" uitgezonden is, dat er in de Sowjet-Unie nog grote en uiterst rijke gebieden braak liggen. Hij verhaalde van zijn recente inspectietochten naar Kazakhstan en het Altaigebergte (Centraal-Azie), waar nog rijkere landbouwgebieden te vinden waren dan in de Oekraine.

In 1956 zouden nog 28 tot 30 millioen hectare land gescheurd zijn. Hij zei, dat 20 millioen zeker gescheurd konden worden en dat men gemakkelijk nog tien millioen zou kunnen scheuren na het zaaien op de eerste 20 millioen hectare.

Ook in 't Verre Oosten, bijvoorbeeld bij Chabarofsk in Siberie, was nog veel vruchtbare woeste grond. Over Siberie, „dit strafoord van het tsarisme", had men vaak verkeerde denkbeelden, doch men kon hier aardappels, rijst, soja, granen, mais, meloenen en watermeloenen verbouwen. In het gebied van Wladiwostok was nog een tekort aan vee.

Chroesjtsjef riep op tot een spoedige exploitatie van het Sowjetrussische Verre Oosten met inbegrip van Sachalin. Er was echter heldendom voor nodig. De eerste secretaris waarschuwde de vertrekkenden, dat er geen faciliteiten in de nieuwe gebieden waren. Zij dienden zich echter de toestand van de Sowjet-soldaten in de oorlog te herinneren.

De jonge mannen dienden te trouwen, als zij goed en wel op hun plaats van bestemming waren, „want een getrouwde man bouwt voor zijn gezin en wordt een beter burger".

Chroesjtsjef antwoordde ook nog op critiek op de zware belasting voor vrijgezellen en kinderloze en kinderarme gezinnen. Hij zeide deze wet indertijd zelf aan premier Stalin voorgesteld te hebben. Men diende haar niet van het standpunt der „gedupeerden" uit te beschouwen doch van uit het standpunt van de socialistische staat. Als de Sowjet-bevolking van 200 millioen met nog 100 millioen vermeerderd zou worden, aldus de eerste secretaris, zouden er nog te weinig zijn. „Hoe meer mensen des te sterker in ons land".

Burgerlijke ideologen hebben een aantal kanibalistische theorieën opgesteld met inbegrip van die der overbevolking en men denkt aan geboortebeperking. Bij ons gelden deze niet".

Hij werd luide toegejuicht toen hij zei, dat ieder gezin tenminste drie kinderen moest hebben.

Volgens de „Prawda" zijn minstens nog 100.000 vrijwilligers nodig voor ontginningen in Sowjet-Azie. In het afgelopen jaar werden door vrijwilligers 17.000.000 hectare ontgonnen en tientallen nieuwe nederzettingen gebouwd.



Mevrouw Cecelia Remon, de vrouw van de vermoorde Panamese president Jose Antonio Remon (zie geheel boven links) vloog terug uit Miami waar zij enkele dagen met vacantie was, na het vernemen van het treurige nieuws dat haar man was neergeschoten. Zij wordt begeleid door Ricardo Arias, geen familie van de ex-president Arnulfo Arias (boven rechts) die naar aanleiding van de moord gearresteerd werd. De staat van beleg in Panama duurt voort. New Yorkse politie ambtenaren zijn naar Panama gevlogen om een handje te helpen bij het onderzoek,

ADMINISTRATEUR BOOMSTRA VERLAAT 'S LANDS DIENST

WILLEMSTAD.—

Wij vernemen desgevraagd van de Administrateur van Financiën mr J. H. Boomstra, dat hij na het aflopen van het eerste contract met de landsregering, niet langer in 's lands dienst zal blijven. Het contract loopt in het najaar af.

Over onderhandelingen, die zouden zijn gevoerd om te komen tot aanvaarding van een functie in het particuliere bedrijfsleven was hem niets bekend.

Arabische Liga nam geheime besluiten

BEIROET.: — De Libanese minister van buitenlandse zaken, Alfred Naccache, heeft volgens perberichten in het parlement te Beiroet verslag uitgebracht over de jongste geheime besluiten van de Arabische Liga.

Volgens het blad „L'Orient" meende men in de wandelgangen van het parlement te weten, dat de Arabische Liga op haar laatste bijeenkomst de onderstaande besluiten heeft genomen:

1) Versterking van het collectieve Arabische veiligheidsverdrag,
2) oprichting van een gemeenschappelijk Arabisch leger,
3) eenmaking van de hoofdkwartieren van de Arabische legers in tijden van oorlog,
4) organisatie van gemeenschappelijke militaire oefeningen en uitwisseling van militaire missies tussen de aangesloten landen.
5) samenwerking op het terrein van de ravitaillering van de Arabische legers,
6) schepping van een economische unie tussen de landen van de liga,
7) samenwerking met het Westen op voorwaarde van „een rechtvaardige oplossing van de Arabische problemen, in het bijzonder van de Palestijnse kwestie", militaire hulp van het Westen en meer economische hulp.

Minister Nassache zou volgens het blad hebben gezegd, dat de ministers van buitenlandse zaken van de ledenstaten de besluiten niet hebben willen tekenen zonder raadpleging van hun regeringen.

Op de laatste bijeenkomsten van de politieke commissie van de Arabische Liga waren meningsverschillen tussen de afgevaardigden gerezen over de verdediging die Irak en Jordanië met met Groot-Brittannië verbinden.

Rijkspolitie moest wijken voor dreigende Ambonezen.

Wij lezen in „Het Parool":

In het Ambonezen-woonoord Beenderibben in de gemeente Steenwijkerwold doen zich op het ogenblik weer moeilijkheden voor als gevolg van activiteiten van S. Siwalette, die reeds eerder moest worden verwijderd uit het Ambonezenkamp in Woerden. Ook nu zag het commissariaat voor Ambonnezenzorg zich weer genoodzaakt Siwalette en enkele van zijn vrienden, die in het kamp Beenderibben de lakens uitdelen, over te brengen naar twee afzonderingskampen, omdat zij de sfeer in dit woonoord weer geheel hebben kapot gemaakt.

Vijf gezinnen zouden uit het kamp worden overgebracht naar hun nieuwe bestemmingen. Met rieken en met van spijkers voorziene knuppels heeft de rest van het kamp echter een haag om de woning van Siwalette gevormd, teneinde de rijkspolitie de toegang tot de woning te versperren en de afvoer te verhinderen. Als gevolg daarvan kon de overbrenging niet worden uitgevoerd.

Er is echter aan de politie opdracht gegeven in ieder geval Siwalette en zijn vrienden uit het kamp te verwijderen en heeft de burgemeester van Steenwijkerwold een bezoek aan het kamp om de andere Ambonezen te bewegen hun onaanvardbaar verzet tegen het openbaar gezag op te geven.

Siwalette staat reeds geruime tijd als een succesvol onruststoker bekend. Aavankelijk was hij secretaris van de CRAMS, de organisatie van ruim 5000 Ambonezen, die wel bereid zijn naar Indonesië terug te keren, mits Indonesië maar bepaalde zekerheden biedt, die het tot nu toe niet heeft willen geven. Siwalette kreeg echter met de CRAMS moeilijkheden van zeer persoonlijke aard en als gevolg daarvan trad hij uit deze groep. Thans geeft hij voor uit te zijn getreden, omdat hij het niet met terugkeer naar Indonesië eens zou zijn, doch ingewijden verzekeren dat daar geen woord van waar is. Hij moest uittreden en pas als gevolg daarvan heeft hij zich later tegen het standpunt van de CRAMS verzet, hetgeen er toe heeft geleid dat hij in een kamp, waarin hij werd overgeplaatst, een groep mensen om zich heen kon verzamelen, die rond hem een nieuwe organisatie van Ambonezen wilde vormen, los van de drie reeds bestaande organisaties. Bovendien wilde hij van uit die organisatie met het commisariaat voor Ambonezenzong onderhandelen, doch de drie grote Ambonezenorganisaties dreigden ieder contact met het commissariaat te verbreken, als dit nieuwe splintergroepen, als die van Siwalette in het overleg zou betrekken. Ook al om het karakter van Siwalette en zijn groep ging het commissariaat daar derhalve niet op in.

Gen ideaal woonoord

Later werd vrijwel de gehele groep tijdelijk overgebracht naar het kamp Beenderibben, dat geen ideaal woonoord is voor de winter, maar dat ook alleen voor zomer en najaar als woonoord was aangewezen. Beloofd was, dat per 1 November deze kampbevolking naar een nieuw kamp te West-Kapelle, dat aan alle eisen voldeed, zou worden overgeplaatst. Toen het echter eind October zo ver was, weigerde de kampbevolking te vertrekken, omdat het commissariaat voor Ambonezenzorg er niets voor gevoelde Siwalette zelf, die overal waar hij kwam de kampen overeind zette, mee te laten gaan naar West-Kapelle. In dit verzet heeft de kampbevolking tot de huidige dag volhard en onder leiding van Siwalette en zijn vier vertrouwden werd de toestand in het kamp van dag tot dag slechter.

Over alles werden moeilijkheden gemaakt. Men wilde zich niet houden aan de algemeeengeldende bijdrage-regelingen, die er in voorzien, dat verdienende Ambonezen in de kosten van de woonoorden bijdraegen. Men maakte bezwaar tegen betaling van logies voor bezoekers, etc. Ten slotte werd op de dag vóór Kerstmis de betaalmeester zeer onhebbelijk en dreigend bejegend, en op eerste Kerstdag gooiden de Ambonezen rondom de woning van de inwonende beheerder met zo zware donderbussen, dat vele ruiten van diens woning sneuvelden en de beheerder alle reden had zich bedreigd te gevoelen.

Dat was aanleiding tot het besluit de haard van alle onrust uit dit kamp te verwijderen, opdat de overige 210 Ambonezen geledenheid zullen krijgen zich weer aan normale verhoudingen aan te passen. Deze poging tot afvoer is op veel tegenstand gestuit. De leiding is echter vastbesloten door te zetten en de rijkspolitie had opdracht ondanks iedere bedreiging deze opdracht uit te voeren.

Waarschijnlijk heeft het optreden van de burgemeester van Steenwijkerwold bijgedragen om de gemoederen wat tot bedaren te brengen. Het verzet werd gestaakt en zonder verdere tegenstand begaven de gezinnnen, ook dat van Siwalette, zich naar de autobussen. De politie nam daarin eveneens plaats en toen begon de tocht naar de nieuwe kampen.

Circus in hongersnood

Dierenvrienden uit Spanje hebben op uitnodiging van de Dierenbescherming giften naar Manzanares el Real gezonden, om te voorkomen, dat wat er nog over is van de levende have van een daar door de directeur in de steek gelaten groot Duits circus — „Gran Circo Aleman Holzmüller" — van honger omkomt. De Spaanse pers heeft volgestaan van deze waarlijk jammerlijke dierentragedie, die tevens ergerlijk schandaal is. Ruim een jaar geleden kwam het circus te Mazanares aan, niet in staat zijn personeel te betalen en met grote schulden aan de nationale spoorwegen. Het lag voor de hand, dat de te Manzares, een landbouwcentrum van de Mancha, te maken recettes, de onderneming niet weer vlot zouden kunnen maken.

—:-:—

De directie week uit naar Madrid, artisten, personeel en dieren aan hun lot overlatend. Het personeel wist zich te redden; de bevolking nam de voeding der dieren op zich: drie olifanten, elf beren, vijf leeuwen, tien apen, tien paarden, condors, honden enz., totaal 54 stuks. De paardjes en honden werden bij inwoners in pension genomen. Totdat de directie haar rechten weer deed gelden: de hele have werd weer verzameld en ondergebracht op een afgelegen landgoed, buiten het bereik der stadsbevolking. Daar deze bovendien aannam, dat door de directie, die in onderhandeling was met de dierentuinen van Madrid en Barcelona over eventuele verkoop, nu afdoende schikkingen waren getroffen voor het welzijn van de dieren staakte zij haar verzorging.

Totdat onlangs aan het licht kwam, dat op het landgoed van de 54 dieren er inmiddels 38 van honger waren omgekomen, waaronder de olifanten, de leeuwen, zes beren, vijf ponnies en acht apen. Toen is de dierenbescherming tussenbeide gekomen. De directie is practisch uit haar rechten ontzet. In afwachting van hun nieuwe definitieve bestemming hebben de dieren, die de tragedie hebben overleefd en die nu door de Spaanse dierenvrienden zijn geadopteerd, het weer goed, aldus het Handelsblad.